

著斯力克米基羅卡加  
譯莽五宣

行發社版出活生書

# 社會主義與資本主義

—— 詳論與資本主義各國 ——



社會主義與資本主義

蘇聯與資本主義各國

瓦卡米  
賓克  
爾賓  
斯力  
加基  
合·斯  
著  
譯

讀書生活出版社

發行

社會主義與資本主義

——蘇聯與資本主義各國——

國民三十一年五月月初版

著者 瓦爾加  
合著者 卡賓斯基

譯者 米克力斯

出版者 大  
宜太茅

出版者 京濟書生活出版社

重慶民生路一八八號

經售處 全國各大書局

實價每冊一元八角

◁印翻准不·有所權版▷

## 譯者序言

在目前資本主義世界上，一般人們都受着沉重氣壓的窒息，感覺悶得幾乎透不過一口氣來。自從法西斯恐怖狂潮從歐洲席捲到世界各地以後，自從新的世界戰爭在法西斯橫衝直闖與資產階級民主國家望風投降之下揭開了序幕以後，而全世界被壓迫的人民，便被推進陰風慘多的充滿血腥的黑暗之中，人們陷於飢餓，失業，貧困，愚昧，夭折，死亡，屠殺與長期奴隸，瘋狂的備戰，一切直接間接的重担，全部落在一般人民的肩上；全部的肉彈，也要人民去充當。人們是被投到無底的苦海！

相反的，在世界六分之一的土地上，已經樹立了社會主義的國家。這個國家在資本主義的包圍之中，無異於四顧茫茫的海洋中的一座燈塔。這個國家經過二十餘年來的社會主義的建設，在與資本主義相反的發展之下，愈益顯得光芒萬丈。這座燈塔照耀着世界未來的出路，指示出人類新生的遠景。

這是相反的對照。

本書在於完成這一「對照」的任務。

本書隨之的轉點，在於從書尾完全以事實貫穿起來。「空話」是不能叫人首肯的，而

事實卻是勝於雄辯的。一切我國的份子都不能不服於事實的面前，公切的成見，在事實的

前面，不會不搥成齏粉的。

在這本書里面，無數事實證明：資本主義國家業已病入膏肓；而社會主義國家正在扶搖直上。

在這本書里面，無數事實證明：資本主義各國的人民生活正呻吟於痛苦壓迫之中；而社會主義國家的人民生活，正邁步於幸福文化之路。

在這本書里面，無數事實證明：資本主義制度下的生產力業已倒車開回；而社會主義制度下的生產力，正在一日千里。

在這本書里面，無數事實證明：資本主義國家組織是真正擁護少數富貴的利益的；而社會主義國家組織是真正擁護全體人民的利益的。

在這本書里面，無數事實證明：法西斯制度固然不是全民的民主，即是資產階級民主制度也不是全民的民主，相反的，都是真正的資產階級獨裁；而社會主義制度，非但不是少數有產者的獨裁，而且是普及全民一切生活中的徹底的民主。

在這本書里面，無數事實證明：人類真正的出路，不在於保存舊秩序，而在於建立新秩序。

其次，本書成於一九三七年年底；自一九三八年以至目前材料，尙付缺如，譯者今就可能搜集到的關於資本主義及蘇聯的經濟政治資料與第二次帝國主義戰爭爆發以後的國際動

體的資料，加以編譯與分析，列爲本書的附錄。當然最適宜的方法是以極具體的豐富的事實，盡可能按照本書原來的結構，逐節補充至最近，可是由於當前的環境使得搜集材料異常困難，同時，又由於時間的過分迫促，自己的理想，終於不能實現。

最後，著者瓦爾加，在中國學術界是很面熟的，他是權威的世界經濟學家，他是蘇聯世界經濟與世界政治學院的院長。至於卡賓斯基，在中國雖然比較陌生，可是也是第一流的國際問題專家。他和米克利斯都是世界經濟世界政治學院的教授。

太芽九月五日，重慶

## 導言

在二十年以前，俄國的工人和農民，在波爾什維克黨領導之下，把地主和資本家的政權推翻了。

當資產階級的桎梏已經解除的時候，資本家和它們的親信——社會革命黨人及孟什維克——都一致斷言：世界的終點已經達到了，工人沒有資產階級就不能開動工廠，也不能開發鄉村，人民不等到資產階級秩序恢復，總歸要陷於飢餓與愚昧的。資本家聯合了孟什維克和社會革命黨人，獲得十四國軍隊的直接參加，在俄國境內舉起白匪的叛變，它們對於工農進行的反革命戰爭。

它們的目的沒有達到。蘇聯的工人和農民在頑強的鬥爭中保障了它們的自由，保障了偉大的十月社會主義革命的成果，並擊退一切敵人的進攻。蘇聯的工農在它們反對反革命的戰鬥中會獲得資本主義各國無產者的援助。

在蘇維埃領土以內，社會主義的建設是在廣大的規模上開展起來的。在二十年以前，我們的國家是落後的貧窮的。農民陷於飢餓；用木犁耕地。他現在幸福了；有牽引機及收穫聯合機爲他進行繁重的工作。千百萬的貧民過去徘徊在路上尋找工作；這種失業現在在社會主義之下，在我們國內已經沒有了。

新的企業已經成千成萬地建設起來；新的鐵道，運河，及大電力站已經造成了。機器，以前是由國外輸入的，而現在是在蘇聯境內製造。我們的國家現在已經不依賴資本主義國家了，民族的壓迫已經打破，代之以各民族文化力量的自由發展。蘇聯的人民現在安靜地一心無二地注視着將來，蘇聯的新憲法，保障每個人有工作權，休息權，教育權，並保障年老，疾病時或失去工作能力時獲得贍養的權利。生活已經改善，而且更加趨於愉快。強大的紅軍是由勞動人民的血肉造成的，現在保衛着蘇聯的邊疆。

用比較的方法，資本主義能够表現什麼狀況呢？

恐慌，工廠停滯，千百萬人失業，工農貧窮不堪，剝奪勞動人民一切權利的法西斯暴政，以瘋狂的速度進行武裝，掠奪的帝國主義戰爭，文化的低落，學生人數減少，民族及殖民地壓迫的繼續與強化前途的恐怖，勞動人民對於現存秩序普遍地表示不滿與憎恨。

過去的二十年已經很明白地指示出來，新的社會秩序勝過舊的社會秩序，社會主義勝過資本主義。



# 目錄

譯者序言

導言

第一章 從一九一四年——一九一八年的戰爭到新的

## 世界戰爭

- 一 世界戰爭對於人類的價值
- 二 戰爭發生的原因
- 三 戰爭結束時的革命浪潮
- 四 一九二〇年——一九二一年的經濟恐慌
- 五 一九二九年——一九三三年的世界恐慌
- 六 一九三七年新的經濟恐慌
- 七 資產階級統治的總結
- 八 民族壓迫的增強
- 九 軍國主義比較以前更加強化了

十 法西斯強盜正在進行新的世界戰爭

## 第二章 資本主義世界中的工人生活

一 羣衆的失業

二 失業者的生活狀況

三 失業青年

四 長期失業喪失技能

五 失業工人的貧窮化

六 工人營養不足

七 有害的加速工作

八 殖民地現代奴隸制度及土著民衆的屠殺

九 法西斯各國中工人毫無權利可言

十 工人工資非漸董事薪俸優厚

十一 統治階級窮奢極慾的生活

## 第三章 資本主義各國中的農民生活

土地飢餓

- 二 資本主義各國農民受騙的情形
- 三 農民遭受商人及廠主的掠奪
- 四 農民失掉土地陷於貧困
- 五 恐慌時期農民經濟的衰落
- 六 農產品成廢地毀壞
- 七 法西斯壓迫下的德國農民
- 八 飢餓中的農民羣衆
- 九 農民無力購買工業品
- 十 貧農到處找不到工作

#### 第四章 資本主義制度下勞動人民生活無從改善

- 一 工人終身依然是無產者
- 二 薪水生活的僱員至死也是無產者
- 三 工農不能受教育
- 四 智力工人生活過剩
- 五 下層中產階級的破產

- 六 資本主義世界最富國家內的羣衆生活
- 七 反法西斯反戰的鬥爭

## 第五章 蘇聯——社會主義國家

### 一 沙皇制度下我國狀況

在蘇聯的建設

大的工業強國

步的農業國家

- 五 我國一切財富屬於勞動人民
- 六 我們的經濟是按照計劃進行的
- 七 按勞取酬
- 八 勞動是首要的任務是光榮的事業
- 九 工作權
- 十 休息權
- 十一 教育權
- 十二 疾病，年老，殘廢瞻養權

十三 展開在勞動人民面前達到繁榮及文化生活的道路

十四 民族文化的發展

十五 婦女的解放

十六 爲消滅城市與鄉村的對立而鬥爭

十七 新的知識份子

十八 蘇聯工人階級與農民

十九 社會主義在蘇聯的勝利

## 第六章 蘇聯的國家組織與資本主義各國的國家組織

一 蘇維埃國家與資產階級國家的基本差別

二 沙皇俄國的國家組織

三 我們蘇維埃選舉制度與各種資產階級選舉制度

四 資產階級各國中的上議院

五 我們蘇維埃政府與各種資產階級政府

六 國王與總統

七 蘇維埃社會主義共和國聯邦與各種資產階級聯邦國家

- 八 資產階級各國的地方自治政府與蘇維埃政權的地方機關
- 九 蘇聯的與資產階級各國的權利與自由
- 十 資本主義各國境內實現社會主義的鬥爭
- 十一 蘇聯與資本主義包圍

## 附錄

### 第二次帝國主義戰爭擴大前後，資本主義世界與蘇聯

- 一 資本主義各國新經濟恐慌及其特徵
- 二 新恐慌中及戰爭擴大前後各國勞動人民的生活
- 三 帝國主義戰爭由片面性而全面性的迅速展開
- 四 蘇聯第二屆五年計劃的終結
- 五 蘇聯走上社會主義的新階段
- 六 人類的出路

# 第一章 從一九一四年——一九一八的戰爭到新的世界

## 戰爭

### 一 世界戰爭對於人類的價值

一九一四年至一九一八年的世界帝國主義戰爭是資本主義國家中的兩大同盟之間的戰爭：一邊是英國，法國，比利時，塞爾維亞，俄國，意大利與美國；另一邊是德國，奧匈帝國，土耳其與保加利亞，偉大的十月社會主義革命的勝利使得俄國退出世界帝國主義戰爭。而其餘的國家繼續打了整整的下一年。

在五十一個月之中，直到一九一八年的十一月，千千萬萬的人民從事於相互的殘殺，戰死的，達一千萬人，受傷的達二〇・三〇〇・〇〇〇人，俄國的損失也包括在這個總數之中；死的有二・三〇〇・〇〇〇人，傷的有五・〇〇〇・〇〇〇人。好幾百萬人民在這個戰爭中變成了殘廢，不是眼瞎，就是斷臂折腿。隨着這個戰爭以後，拋棄下來成羣結隊的孤兒。

全部國家直接用於戰爭的費用，約達五千萬萬金盧布。它們主要的是用公債來填補。世界各國的國債，總數如下：

1. 一九一四年，六百五十萬萬金盧布

2. 一九一八年，五千五百萬萬金盧布

交戰國家的經濟已經百孔千瘡了。戰爭這一下的打擊，就毀滅了的幾代勞動所創造出來的價值。軍事行動的區域，滿目盡是瘡痍。而在後方也遭受了可怖的破壞，在戰爭的那幾年，房屋與工廠，無法加以修理；壞了的機器，沒有替換，金準備就盡了，房屋里面，門上的銅鎖被擄去了，還有許多非鐵金屬製成的裝置，只要為軍事工業所需要，也被拿去了。

交戰國家的勞動人民更加貧窮化了。然而資本家却從普遍的貧荒和飢餓中發了財。它們專門在感覺缺乏的貨物上投機。它們供給軍隊的是劣貨但價格極高。它們又製造冒牌的貨物。以劣等的代用品代替純潔的食品。以人造纖維代替棉花，以膠絨代替純羊毛，以壓過的紙板製成的鞋底代替皮製的鞋底。資本家以高價出售貨物，但以刻薄的工資付給工人。工廠軍事化了。工人們，誰敢喊出自己的不滿誰就要被送上前線。資本家獲得了駭人聽聞的利潤。用列寧的話說來，戰爭是工人們的地獄，但是資本家的天堂。

大地主和富農的財富也增高了。它們以售賣給養把軍隊來發財。用仔虞無報償地來為它們耕地。

然而勞苦農民却陷於貧困之中。養家庭的壯丁被派上前線。耕馬和家畜俱為養軍用而發去了。它們實在感覺勞動力的不足。它們沒有充足的肥料，而土地貧瘠了。房屋無從修



理，農具也毀壞了。老人，婦女，兒童勞苦至筋疲力竭，而收成依然折減。

城市里頭下層中產階級也大大地貧窮化了。技師無法取得原料；小商人無法販運貨物。技師，公務員，教師，及小市民在生活過程中極端節省下來的積蓄，都被戰爭掃去了。例如，德國在戰爭開始時，工人在銀行中的存款，達一百萬萬金盧布。後來這些存款毫無餘剩。德國的勞動人民被迫，不得不拿出它們的積蓄，投資於戰爭公債中。通貨貶值，以致於勞動人民的積蓄也貶值了。存款人晚年所賴以保障的小康生活，失掉了，隱憂前途，依然只有貧窮。

工人階級惡慘地忍受了飢寒的交迫。沒有肉品，脂肪，糖，麵包，煤。工資少得使它們不能夠橫僑闊人而購買食品，却以戰時極高的價格。在工廠中，實行類似監獄的軍事管理制度。罷工是用武力加以鎮壓。出賣工人階級的社會黨領袖和職工會，和它們國家中的資產階級訂立「國內和平」。它們勸導工人階級「爲了勝利」，耐心地忍受一切犧牲。他們竟毫不猶豫地向警察告發革命的工人。

## 二 戰爭發生的原因

德帝國主義者口是心非地辯護，它們之進行戰爭，爲的是從沙皇制度下解放俄羅斯的人民。俄帝國主義者却說，它們是「援助被奧國壓迫的同胞斯拉夫人。」法帝國主義者和英帝